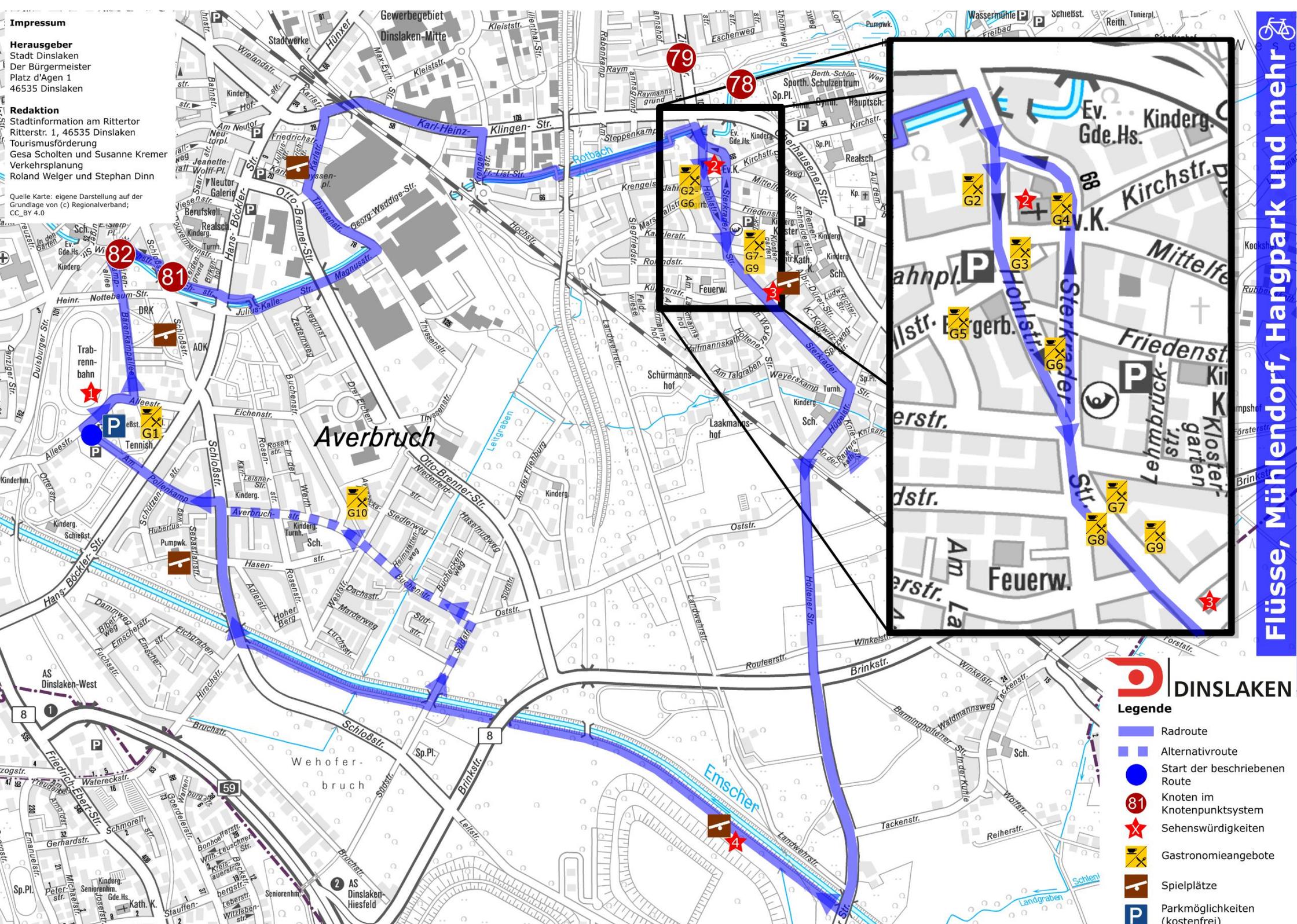


**Impressum**

**Herausgeber**  
 Stadt Dinslaken  
 Der Bürgermeister  
 Platz d'Agin 1  
 46535 Dinslaken

**Redaktion**  
 Stadtinformation am Rittertor  
 Ritterstr. 1, 46535 Dinslaken  
 Tourismusförderung  
 Gesa Scholten und Susanne Kremer  
 Verkehrsplanung  
 Roland Welger und Stephan Dinn

Quelle Karte: eigene Darstellung auf der Grundlage von (c) Regionalverband; CC-BY 4.0



Flüsse, Mühlendorf, Hangpark und mehr

**DINSLAKEN**  
 Legende

-  Radroute
-  Alternativroute
-  Start der beschriebenen Route
-  Knoten im Knotenpunktsystem
-  Sehenswürdigkeiten
-  Gastronomieangebote
-  Spielplätze
-  Parkmöglichkeiten (kostenfrei)

## ★ SEHENSWÜRDIGKEITEN

### 1 Trabrennbahn

Als einzige Halbmeilen-Trabrennbahn Deutschlands ist die Dinslakener Trabrennbahn am Bärenkamp bei Pferdesportlern weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt. 1954 erbaut, sorgt die ungewöhnlich kurze Rennpiste seit jeher für ein ganz besonderes Erlebnis.

### 2 Ev. Kirche Hiesfeld

Vermutlich wurde die evangelische Kirche in Hiesfeld bereits im 10. Jahrhundert gegründet. Das Kircheng Gebäude aus dieser Zeit wurde in den folgenden Jahren immer wieder durch Brände zerstört, so dass im späten 12. Jahrhundert schließlich der Bau einer Saalkirche mit einem Kirchturm erfolgte. Der Westturm ist im Wesentlichen bis heute bestehen geblieben. Das Langhaus in seiner heutigen Form stammt aus dem 15. Jahrhundert.

### 3 Windmühle

Anfang des 19. Jahrhunderts wurde die Windmühle Hiesfeld erbaut und die Müllertätigkeit aufgenommen. Genau hundert Jahre später im Jahre 1922 stand mit ihrer Schließung jedoch bereits das Ende des Windmühlenbetriebes am Standort Hiesfeld fest. Dennoch ist es auch heute noch möglich, sich die Mühle mit den ehemals drei Mahlwerken näher anzusehen. Von Mai bis Oktober hat sie sonntags von 10:30 bis 13:00 Uhr geöffnet und kann besichtigt werden.



### 4 Hangpark Wehofen

Bandförmiger Park entlang der Emscher, in dem an sechs Stationen Sport- und Spielangebote auf die Besucherinnen und Besucher warten.

## ROUTENBESCHREIBUNG (CA. 10 KM)

**Start und Ziel: Trabrennbahnparkplatz an der Alleestraße (Achtung: Mittwochs und samstags findet hier ein Trödelmarkt statt!)**  

Wegbeschreibung
Rechts in Alleestraße  <b>G1</b>
Links in Bärenkampallee 
Rechts in Bachstraße auf den Rotbachweg  und der Beschilderung folgen  
Rechts in Sterkrader Straße, weiter geradeaus in Hohlstraße   <b>G2, G3, G4, G5, G6</b> und weiter auf der Sterkrader Straße <i>(Achtung: Bei umgekehrter Nutzung der Route bitte die Einbahnstraßenregelungen in dem Bereich beachten!)</i>
Halb links abbiegen und der Sterkrader Straße weiter folgen   <b>G7, G8, G9</b>
Rechts in Hängelstraße
Über den Bahnübergang und weiter in Holtener Straße bis zur Emscher
Rechts auf den Emscherweg und der Beschilderung folgen  
Rechts in Schloßstraße <i>Alternativ: vorher rechts in Südstraße, links in Buchenstraße  <b>G10</b> und weiter auf der Averbruchstraße bis zur Schloßstraße, dann rechts</i>
Links in Am Pollenkamp bis zur Alleestraße

Haben Sie Ergänzungen oder Verbesserungsvorschläge?  
Bitte melden Sie sich unter 02064/66-498 oder -374 bzw. bei gesa.scholten@dinslaken.de oder stephan.dinn@dinslaken.de

## GASTRONOMIE

### 1 Advantage

Öffentliches Restaurant auf dem Sportgelände des Dinslakener Tennisvereins DTG Blau Weiss  
Alleestr. 66, 46535 Dinslaken, Tel: 0175-8257447

### 2 Alt Hiesfelder Kaffeestübchen

Café mit Frühstücksbuffet und selbstgebackenen Kuchen am Nachmittag  
Sterkrader Str. 279, 46539 Dinslaken,  
Tel: 02064-1627188

### 3 Kiosk und Bistro Temel

Am Jahnplatz 1a, 46539 Dinslaken

### 4 Café Flair - Mühlencafé

Sterkrader Straße, 46539 Dinslaken  
Tel: 02064-4567680

### 5 Gaststätte De Koek

Gutbürgerliche Küche direkt am Marktplatz Hiesfeld  
Marschallstr. 13, 46539 Dinslaken,  
Tel: 0176-34140489

### 6 Gaststätte Zur Kastanie

Gutbürgerliche Küche  
Sterkrader Str. 253, 46539 Dinslaken,  
Tel: 02064-97412

### 7 Trattoria Paradiso

Sterkrader Str. 234, 46539 Dinslaken,  
Tel: 02064-98251

### 8 Hiesfelder Hof

Sterkrader Str. 231, 46539 Dinslaken

### 9 Pizzeria Calabria

Sterkrader Str. 224, 46539 Dinslaken

### 10 Zum Chinesen Mach

Buchenstr. 97, 46535 Dinslaken, Tel: 02064-8280121